



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

UMOWA nr ROR-II/KSOW-.....

zawarta w dniu 2018 r. w Białymstoku pomiędzy:

Województwem Podlaskim, w imieniu którego działa Zarząd Województwa Podlaskiego, z siedzibą w Białymstoku, adres: ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 1, 15-888 Białystok, NIP 542-25-42-016, REGON 050658404, zwanym dalej **„Województwem”**, reprezentowanym przez:

1)

2).....

w dalszej części Umowy zwanym **„Zamawiającym”**

a

w dalszej części Umowy zwaną **„Wykonawcą”**,

zwanymi dalej łącznie **„Stronami”** lub każda z osobna **„Stroną”**,

§ 1.

Przedmiotem umowy jest realizacja 8 filmów oraz 1 reportażu o charakterze informacyjno-promocyjnym na temat operacji zrealizowanych w ramach PROW 2014- 2020, w zakresie szczegółowo opisanym w załączniku do niniejszej umowy. Wykonanie przedmiotu umowy nastąpi w terminie do 30.09.2018r.

§ 2.

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy rzetelnie i terminowo, a także zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa dla wszystkich poszczególnych elementów przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody na osobie lub mieniu powstałe w związku z realizacją niniejszej umowy.

§ 3.

1. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy do siedziby Zamawiającego załączając oświadczenie, że wykonana praca jest kompletna i zgodna z Umową.
2. Zamawiający zobowiązuje się przystąpić do odbioru przedmiotu umowy niezwłocznie po jego przekazaniu przez Wykonawcę. Jeżeli w trakcie odbioru wersji finalnych przedmiotu

zamówienia zostaną stwierdzone jego wady, Zamawiający w ciągu 5 dni roboczych prześle Wykonawcy uwagi drogą elektroniczną lub faksem.

3. Po uwzględnieniu uwag, Zamawiający sporządzi protokół odbioru końcowego dotyczący przedmiotu umowy i przedłoży Wykonawcy.

§ 4.

1. Za wykonanie całości przedmiotu umowy Strony ustalają wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie:).
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy, na podstawie faktury lub innego równoważnego dokumentu księgowego wystawionego przez Wykonawcę po wykonaniu przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury lub innego równoważnego dokumentu księgowego, pod warunkiem, iż wpłynie do Zamawiającego w terminie 7 dni od dnia wystawienia. W przeciwnym wypadku zapłata nastąpi w terminie 14 dni od dnia otrzymania faktury lub innego równoważnego dokumentu księgowego.
3. Podstawą wypłaty wynagrodzenia będzie prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy i pisemne potwierdzenie tego faktu przez przedstawiciela Zamawiającego.
4. Kwota całkowitego wynagrodzenia brutto, o której mowa w ust. 1, jest kwotą wyczerpującą wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania niniejszej Umowy.
5. Dniem płatności wynagrodzenia jest dzień dokonania przez Zamawiającego polecenia przelewu należnej Wykonawcy kwoty.
6. Faktura zostanie wystawiona na:

Województwo Podlaskie

Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego

ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 1, 15-888 Białystok

NIP 542-25-42-016.

§ 5.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli sposobu realizacji przedmiotu umowy na każdym jego etapie.

§ 6.

Wykonawca przenosi na Zamawiającego przysługujące mu autorskie prawa majątkowe do dokumentacji wytworzonej w drodze wykonania przedmiotu umowy z możliwością jej wykorzystywania w innych inicjatywach realizowanych przez Zamawiającego, w tym w zakresie publicznych prezentacji oraz rozpowszechniania w druku i drogą elektroniczną.

§ 7.

1. Przeniesienie prawa autorskiego, o którym mowa w §6 obejmuje następujące pola eksploatacji:
 - 1) stosowanie, wprowadzanie, wyświetlanie, przekazywanie i przechowywanie niezależnie od formatu, systemu lub standardu, wytwarzanie egzemplarzy materiałów autorskich wszelkimi technikami;
 - 2) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe

utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami;

- 3) wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 4) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiegolwiek inne zmiany), skrótów, przeróbek i uzupełnień oraz korzystanie z utworów powstałych przy użyciu materiału autorskiego na wszystkich polach eksploatacji określonych w niniejszej umowie;
 - 5) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wykonywanie, wystawianie, wyświetlanie, publiczne odtworzenie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie a także publiczne udostępnianie w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie;
 - 6) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;
 - 7) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe;
 - 8) prawo do rozporządzania materiałem autorskim oraz prawo udostępniania go do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji;
 - 9) prawo do wykorzystywania materiałów autorskich do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, a także przedmiotów ich własności, a także dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych;
 - 10) korzystanie z nowych wersji i opracowań w sposób określony w pkt 1 – 10.
2. Skutek rozporządzający przeniesienia całości autorskich praw majątkowych nastąpi z chwilą odbioru przedmiotu niniejszej umowy.
 3. W przypadku zaistnienia po stronie Zamawiającego potrzeby nabycia praw do materiałów autorskich na innych polach eksploatacji niż określone w ust. 1, Zamawiający zgłosi taką potrzebę Wykonawcy i strony w terminie 14 dni zawrą umowę przekazującą autorskie prawa majątkowe na tych polach eksploatacji na rzecz Zamawiającego – na warunkach takich jak określone w niniejszej umowie.
 4. Wykonawca oświadcza, że wykonany i dostarczony materiał autorski jest wolny od wad fizycznych i prawnych, służą mu wyłączne majątkowe prawa autorskie do wykonanego materiału autorskiego w zakresie koniecznym do przeniesienia tych praw na Zamawiającego oraz, że prawa te nie są w żaden sposób ograniczone. Nadto Wykonawca oświadcza, że rozporządzenie materiałem autorskim nie narusza żadnych praw własności przemysłowej i intelektualnej, w szczególności: praw patentowych, praw autorskich i praw do znaków towarowych.
 5. Strony ustalają, że gdyby okazało się, iż osoba trzecia zgłasza roszczenia pod adresem materiału autorskiego wymienionego w ust. 1, Wykonawca, po zawiadomieniu przez Zamawiającego, nie uchyli się od niezwłocznego przystąpienia do wyjaśnienia sprawy oraz wystąpi przeciwko takim roszczeniom na własny koszt i ryzyko a nadto, że zaspokoi wszelkie uzasadnione roszczenia, a w razie ich zasądzenia od Zamawiającego regresowo zwróci całość pokrytych roszczeń oraz wszelkie związane z tym wydatki i opłaty, włączając w to koszty procesu i obsługi prawnej.

6. Jeżeli materiał autorski wymieniony w ust.1 posiada wady prawne lub zdarzenia, o których mowa powyżej, uniemożliwiają korzystanie z tego utworu i przysługujących Zamawiającemu praw, Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie innego materiału autorskiego wolnego od wad, spełniających wymagania określone w niniejszej Umowie, oraz naprawienia szkód powstałych z tego tytułu po stronie Zamawiającego. Zamawiający jest wtedy także uprawniony do odstąpienia od Umowy, co nie wyłącza obowiązku zapłaty przez Wykonawcę odszkodowania, o którym mowa w zdaniu poprzednim.
7. Wykonawca zobowiązuje się, iż nie będzie wykonywał przysługujących mu praw osobistych w sposób ograniczający Zamawiającego w wykonywaniu praw do materiału autorskiego. W szczególności Wykonawca upoważnia Zamawiającego do decydowania o publikacji materiału autorskiego i decydowania o zachowaniu jego integralności. Nadto Zamawiający jest wyłącznie uprawniony do decydowania o sposobie i warunkach korzystania z materiału autorskiego, udostępniania go osobom trzecim, a także jego promocji.

§ 8.

1. W razie nienależytego wykonania przedmiotu umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1.
2. Za nienależyte wykonanie umowy uważa się w szczególności:
 - 1) niezapewnienie któregoś z elementów składowych przedmiotu umowy, bądź też odstępstwo od postanowień, szczegółowo zawartych w załączniku do niniejszej umowy,
3. W razie opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy, za każdy roboczy dzień opóźnienia, liczony po terminie określonym w § 1.
4. Zamawiający może od niniejszej umowy odstąpić w razie powzięcia uzasadnionego podejrzenia o braku możliwości należytego wykonania całości lub części przedmiotu umowy przez Wykonawcę. W tej sytuacji Zamawiający wzywa Wykonawcę do przedstawienia w szczegółach planowanego sposobu realizacji przedmiotu umowy w terminie 3 dni roboczych. Zamawiający ma prawo od umowy odstąpić, gdy:
 - 1) Wykonawca nie ustosunkuje się do wezwania,
 - 2) Wykonawca potwierdzi przypuszczenia Zamawiającego,
 - 3) Wykonawca dostarczy informację niepełną, nieprawdziwą lub po wyznaczonym terminie.
5. Zamawiający może od niniejszej umowy odstąpić również, gdy wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
6. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w terminie 5 dni od powzięcia informacji o okolicznościach stanowiących podstawę odstąpienia.
7. W razie niewykonania przedmiotu umowy lub odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1.
8. Wykonawca zobowiązuje się wobec Zamawiającego do zaspokojenia wszelkich roszczeń odszkodowawczych osób trzecich, powstałych w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem umowy. Postanowienie to stanowi podstawę regresu

Zamawiającego w stosunku do Wykonawcy w przypadku, gdyby osoby trzecie uzyskały naprawienie tych szkód od Zamawiającego.

9. W przypadku, gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Zamawiający jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych, zaś Wykonawca jest zobowiązany do naprawienia szkody w pełnej wysokości.
10. Wykonawca zapłaci karę umowną w terminie 21 dni od dnia otrzymania wezwania do zapłaty wystawionego przez Zamawiającego. Za datę zapłaty rozumie się datę obciążenia wskazanego rachunku bankowego Wykonawcy, na kwotę wynikającą z wezwania.
11. Strony uzgadniają, że w razie naliczenia przez Zamawiającego kar umownych, Zamawiający potrąci z wynagrodzenia kwotę stanowiącą równowartość tych kar, i tak pomniejszone wynagrodzenie wypłaci Wykonawcy.

§ 9.

1. Osobą upoważnioną ze strony Województwa do stałego kontaktu w sprawie realizacji przedmiotu Umowy jest **Dariusz Jurkowski** - pracownik Sekretariatu Regionalnego KSOW, e-mail: ksow@wrotapodlasia.pl, tel. 85 66 54 207.
2. Osobą upoważnioną ze strony Wykonawcy do stałego kontaktu (w dniach roboczych od 08:00 do 15:00), w sprawie realizacji przedmiotu umowy jest,
3. W przypadku zmiany danych kontaktowych, o których mowa w ust. 1 i 2, Strony zobowiązane są do niezwłocznego wzajemnego powiadomienia o zmianach drogą elektroniczną na podane adresy e-mail w ust. 1 i 2, przy czym zmiany te nie stanowią zmiany Umowy.

§ 10.

1. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Właściwym do rozpoznania sporów wynikłych na tle realizacji niniejszej umowy jest sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca

spz.
p. o. KIEROWNIKA
Sekretariatu Regionalnego
Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich

ES
Ewa Sacharczuk
07.06.2018
STARSZY INSPEKTOR

07.06.2018
Dariusz Jurkowski

Nie nasuwa zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych
Białystok, dn. *07.06.2018*
Radca Prawny
Alicja Grygoruk
Alicja Grygoruk

2018.07.06.2018
z-ca DYREKTORA
Departamentu Rolnictwa i Obszarów Rybackich
Iwona Krzyżanowska
Iwona Krzyżanowska